

Thörner Zeitung.



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Sonntags.

Als Beilage: "Illustrirtes Sonntagsblatt"

Vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den Abholestellen 1,50 M.; bei Zusendung frei ins Haus in Thörn, den Vorstädten, Morder u. Podgorz 2 M.; bei der Post (ohne Bestellgeld) 1,50 M.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckerstraße 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5-gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennige.

Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags; ferner bei

Walter Lambeck, Buchhandlung, Breitestr 6, bis 1 Uhr Mittags

Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittelungs-Geschäften.

Nr. 297.

Dienstag, den 19. Dezember

1899.

Deutsches Reich.

Berlin, den 18. Dezember 1899.

Der Kaiser jagte außer am Freitag auch am Sonnabend in der Gehrde, einem sehr wildreichen Bezirk der Lüneburger Heide in Hannover. Den Freitag Abend verbrachte Se. Majestät mit seinen Gästen im Jagdschloß. Sonnabend früh 8 Uhr erfolgte Wecken durch die Jäger im Schloßhofe. Eine Stunde später wurde zur Jagd aufgebrochen, die an der Leopolds-Insel stattfand. Das Wetter war milde. Die Jagd war an beiden Tagen sehr erfolgreich. — Inzwischen ist der Kaiser im Neuen Palais bei Potsdam wieder eingetroffen.

Der Militärrattaché bei der deutschen Botschaft in Paris, Major Frhr. v. Süßkind, ist von seinem Posten abberufen worden. Obwohl der französischen Regierung darüber noch keine amtliche Mittheilung zugegangen ist, so betrachtet dieselbe doch die Enthebung des Attachés nur als eine vorübergehende Maßnahme ohne ernste Bedeutung.

Zur Abberufung des deutschen Militärrattachés aus Paris und im Hinblick auf die vorläufige Nichtbesetzung dieses Postens erfährt die "Nat.-Ztg.", daß unter den Dreibundmächten wegen der Zwischenfälle des österreichischen Militärrattachés Schneider, und des italienischen Panizzardi, sowie infolge der Enthüllungen des Generals Mercier über die Spionage gegen die deutschen Offiziere eine Einigung erzielt worden ist. Die Maßregel erfolgte aber gerade zur Erleichterung guter Beziehungen zu Frankreich. Die endgültige Abschaffung des deutschen Militärrattachés Postens in Paris ist nicht beabsichtigt. — Die "Post" erfährt gegenheiligen Angaben zufolge, daß auch Frankreich seine Militärrattachés aus Berlin, Rom und Wien abberufen werde, betont aber auch, daß die bestehenden Beziehungen der Dreibundmächte zu Frankreich von diesen Maßnahmen nicht betroffen würden.

Die zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten von Nordamerika schwedenden Handelsvertrags-Verhandlungen sollen einen günstigen Fortgang nehmen. In einer Vorbesprechung des amerikanischen Staatssekretärs Hay mit dem deutschen Botschafter in Washington, Herrn v. Holleben, sind die wesentlichen Punkte des Vertrages bereits vereinbart worden; unter ihnen soll sich auch die Zurücknahme der Fleischseinfuhrbeschränkungen befinden.

Halbamtlich wird geschrieben: An dem Nachtrage zum Reichshaushaltsetat für 1900, der dem Reichstage in einer nicht fernen Zeit zugehen dürfte, wird in den einzelnen Refforts eifrig gearbeitet. Vielleicht gelingt es auch, vor dem Abschluß dieser Arbeiten aus den Erwägungen über die Erweiterung der Postdampfschiffsverbindung mit Ostafrika und ihre Ausdehnung auf die Kapkolonie zu einem positiven Ergebniß zu gelangen. Es würde dann möglich sein, in den Etat des Reichsams des Innern die Forderung einzustellen,

welche für diese Erweiterung und Ergänzung nothwendig sein würde.

Infolge der Aufhebung des Verbündungsverbots politischer Vereine und der dadurch geschaffenen Lage wird sich die sozialdemokratische Partei, wie die "Post" erfährt, auf ihrem nächsten Parteitag mit einer Neugestaltung ihrer Parteorganisation beschäftigen.

Gegen die Einführung des 9-Uhr-Ladeneschlusses protestiert die bayrische Regierung. Nach Auffassung der bayrischen Regierung würden, der offiziösen "Augsb. Abendzg." zufolge durch Ausführung des Reichstagsbeschlusses, wonach vom 1. Oktober 1900 ab alle offenen Verkaufsstellen von 9 Uhr Abends bis 5 Uhr Morgens geschlossen bleiben müssen, eine nicht geringere Anzahl kleiner Geschäftsläden in ihrem Einkommen wesentlich geschädigt werden, während auf der anderen Seite der errungenen Vorteil nicht in dem Maße hoch angesehen werden könnte, daß man deshalb die Existenz mancher Geschäftsläden gefährdet.

Zur neuen Kanalvorlage schreibt die "Rhein. Wehr. Ztg.", dieselbe werde unbedingt erst nach Erledigung der Flottenvorlage im Reichstag an den preußischen Landtag gelangen. Die Mittellandkanalvorlage in ihrer neuen Form werde gleichzeitig in sich einschließen: den Großschiffahrtsweg Berlin-Stettin, Neße-Kanalführung, Maurischen Kanal und vielleicht auch eine Reihe Vorarbeiten betr. das Mirbach'sche Projekt eines ostpreußischen Centralkanals. — In kanalläufigen Kreisen, besonders unter den ostelbischen Landwirten, wird jetzt hin und wieder schon die "Befürchtung" laut, die Kanalvorlage könne bei dieser weit gehenden Berücksichtigung des Ostens am Ende doch noch angenommen werden.

Der Justizminister hat die auf Grund der Civilprozeß-Ordnung aufgestellte Geschäftsanweisung für die Gerichtsvollzieher für die Pfändung bei Personen, welche die Landwirtschaft betreiben, einer Änderung unterzogen.

Das Projekt der Theilung des Regierungsbezirks Potsdam und die damit im Zusammenhang stehende Unterstellung Berlins unter einen Oberpräsidenten ist endgültig aufgegeben worden. Der Oberpräsident in Potsdam soll einen Regierungsrath zur Unterstützung erhalten.

Das Ende des Streits um das Friedhofsportal der Märzgefallenen in Berlin ist auf Grund folgenden Beschlusses des Magistrats der Reichshauptstadt herbeigeführt worden: Der Magistrat nimmt von der Vorlegung eines neuen Projekts für ein Friedhofsportal Abstand und beauftragt die Parkdeputation, den Friedhof in einem angemessenen Zustand zu versetzen, bezw. zu erhalten.

Die Festigung des Oberbürgermeisters von Berlin, Kirschner, so schreibt die "Köln. Ztg.", dürfe nach dem Urteil des Oberverwaltungsgerichts über das Portal des Friedhofs der Märzgefallenen als bevorstehend angesehen werden. Mit dem Urteil ist der Stein des Anstoßes, Portal nebst Inschrift, endgültig beseitigt. Gegen die Person

des Herrn Kirschner aber hat der Kaiser nichts einzuwenden, wie er dies bei verschiedenen Gelegenheiten deutlich bemies. Beschleunigt wird die Erledigung der ewigen Berliner Bürgermeisterfrage wohl noch dadurch werden, daß der Magistrat auf die Vorlegung neuer Projekte verzichtet.

Vom Transvaalrieg.

Die Hauptmacht der Engländer unter General Buller geschlagen; diese von dem General dem Londoner Kriegsamtsamt persönlich zugestellte amtliche Drahtnachricht wirkt in ganz England um so niederschmetternder, als man nach den furchtbaren Niederlagen Lord Methuens und Gatares seine ganze Hoffnung auf Buller gegründet hatte. Nun ist auch dieser aufs Haupt geschlagen und zum fluchtartigen Rückzug genötigt worden, wodurch nicht allein das Schicksal von Ladysmith, sondern das des ganzen Krieges als besiegt erscheinen muß.

Als die Buren auf dem östlichen Kriegsschauplatz ihre bis Pietermaritzburg vorgeschobenen Kolonnen beim Herannahen der Buller'schen Streitmacht zurückzogen, da wurde wohl die Befürchtung laut, die Buren könnten in der Erkenntnis der englischen Überlegenheit ihren Rückzug angetreten haben. Bald aber wurde man gewahr, daß nicht Furcht, sondern eine wohlüberlegte Taktik die Ursache dieses Rückzuges war. Bei Colenso nahmen die Buren feste und gedeckte Positionen ein, bei Colenso erwarteten sie den Feind. Während man in London in Siegesnachrichten über die angebliche Befreiung von Ladysmith (!) schwelgte, legten die Buren bei Colenso die lezte Hand an ihre Vorbereitungen zum Empfang des Generals Buller, dem sie durch Zerstörung von Brücken u. s. w. den Weg genau vorgeschrieben hatten. Und General Buller kam; als er in der Nähe von Colenso den Zugelaß überbrückten wollte, empfingen ihn die Geschosse der Buren. Es war eine blutige, eine mörderische Schlacht, die da geschlagen wurde, und General Buller, der dort und die Hoffnung der Engländer erlitt eine entscheidende Niederlage. Seine Leute fielen, als würden sie niedergemacht. Als er sie nicht mehr gegen den Feind zu halten vermochte, gab er das Zeichen zum Rückzug, der schnell in eine panikartige Flucht ausartete, was allen englischen Besiegungsvorwürfen zum Trotz daraus hervorgeht, daß General Buller fast seine gesamte Artillerie verlor. General Buller selbst bezeichnet seine Niederlage in der an das Londoner Kriegsamt gerichteten drakonischen Meldung als einen "schweren Schicksalschlag".

Von den drei Generälen, die unter dem Oberbefehl Buller's den Zugelaß überschreiten sollten, verlor General Hart auf dem linken, General Hildyard auf dem rechten Flügel den Fuß zu nehmen. General Hart's Streitkräfte waren die schwächsten, das bemerkte aber Buller erst, nachdem die Buren aus dieser

scheinbar selbst gehört hatte, in Zusammenhang brachte. "Was kann so Entsetzliches gewesen sein, Mama?" fragte sie, entschlossen, daß keine Unklarheit zurückbleiben sollte. "Handelt es sich wohl darum, daß wir nicht Scudamores rechtlose Enkelinnen sind?"

Befürzt, mit weitaufgerissenen Augen starre die Mutter ihre Tochter an. "Kind, was redest Du?" stammelte sie. "Was denkst Du? Das ist ja furchtbar!" Sie bedeckte ihr Gesicht mit beiden Händen und söhnte laut.

Aber für Fanny war dies Benehmen ein neuer unumstößlicher Beweis dafür, daß sie mit ihrer Frage das Rechte getroffen habe. Mit aller Schonung, aber darum nicht minder hartnäckig bestand sie darauf, nunmehr die ganze Wahrheit zu erfahren, und sie setzte ihren Willen durch. Bruchstückweise gab Frau Scudamore alles preis, was sie wußte.

Es war die alte Lundby'sche Mittheilung. Nun hatte auch der alte Scudamore davon Kenntnis erhalten, und zwar, wie er behauptete, durch Briefe, wie aber seine Schwiegertochter trotz seines Ableugnisses glaubte, durch Lundby. Darin gab Fanny ihr sofort Recht, sie glaubte jetzt zu begreifen, woher Edith und Holmfeld die Sache ebenfalls erfahren hatten.

So gab es dann im ganzen Schlosse außer Ellen Niemand mehr, der nicht um den Zusammenhang wußte, von dem Frau Scudamore

Beobachtung längst die zweckmäßigen Folgerungen gezogen, und gerade diesen Flügel in ein Gefecht verwickelet hatten. Buller schickte Verstärkungen, aber diese kamen zu spät, die 12. und 14. Batterie hatte schon furchtbar unter dem heftigen Feuer der Buren gelitten, die wieder ihre alte Taktik, den Feind direkt an sich herankommen zu lassen und alsdann das Feuer zu eröffnen, beobachteten. Beim Geschütze fielen den Siegeln in die Hände, eins zerstört sie vollkommen, nur zwei vermochten die Engländer zu retten. Dieser große Erfolg beruht lediglich, so sagen die Engländer, auf einem Trick der Buren, die die Pferde der Geschütze niederschossen und die Fortschaffung der letzteren dadurch unmöglich machten. Um Entschuldigungen bei ihren Niederlagen sind die Engländer bekanntlich nie verlegen, obwohl es gerade in diesem Falle garnicht darauf ankommt, wie die Buren in den Besitz der englischen Kanonen kamen. Die englischen Blätter, welche trotz der Niederlage auch des Buller'schen Heeres immer noch große Siegeszuversicht heucheln, behaupten, der General Buller habe sich mit seinen Leuten nach dem Lager von Chiveli, das in der Mitte zwischen Colenso und Frere gelegen ist, zurückgezogen. Von einem planmäßigen Rückzug kann natürlich nicht die Rede sein, ebenso wenig wie man der Angabe Glauken schenken darf, daß die Verluste der Engländer bei Tolenso im Ganzen nur gering waren. Gleichwohl hat das Kriegsamt beschlossen, die mobilisierte 7. Division schneller nach Südafrika zu schicken, als bisher im Plane lag.

Thatächlich ist der Stand der Dinge der: In London herrscht furchtbare Entsetzen über die schwere Niederlage General Bullers bei Colenso, so wenig es die englischen Blätter auch zugeben wollen. Auch in den leitenden Kreisen ist die Stimmung so pessimistisch wie denkbar. Man giebt zu, daß es sich um Sein oder Nichtsein des britischen Kolonialreichs handelt, und damit der britischen Weltmacht überhaupt. Englands vielgerühmte Hilfsquellen gleichen denen Chinas im japanischen Kriege. Eine disziplinierte Armee läßt sich nicht aus dem Boden stampfen, wenn sie nicht vorhanden ist, ehe der Krieg beginnt. Die politischen Folgen in England sind garnicht abzusehen, und schon die nächste Zukunft kann große Überraschungen bringen. Über die Folgen der Buller'schen Niederlagen, in Südafrika selbst, giebt man sich in London überhaupt keinen Illusionen mehr hin, die Entsetzung von Ladysmith kommt überhaupt nicht mehr in Frage. In militärischen Kreisen versichert man, General Buller werde durch einen anderen Oberbefehlshaber ersetzt werden. Ein anderer würde es aber eben nicht besser machen können, war doch gerade Buller wegen seiner Kenntnis Südafrikas der rechte Mann am rechten Platz. Außer der Mobilisierung der 8. Division will man in London jetzt auch zur sofortigen Einberufung des größten Theils der Milizen schreiten, diese sollen den Garnisonsdienst in England und den Kolonien übernehmen, so daß

geglaubt hat, es sei ein Geheimniß zwischen ihr und Lundby. Der alte Herr war sehr ungäbig gegen seine Schwiegertochter gewesen, aber ganz hatte er sich doch der Erwägung, daß sie an der unehelichen Verbindung nicht die geringste Schuld trage, nicht entziehen können; infolgedessen war er auch in dem, was er als seine Absichten für die Zukunft ankündigte, viel vernünftiger gewesen, als man nach seinem früheren Verhalten eigentlich annehmen durfte. Er wollte allerdings nunmehr Edith die Hauptmasse seines Vermögens, insbesondere die zu Thirlwall gehörenden Liegenschaften und die Familienjuwelen vermachen, aber Ellen und Fanny, die immerhin seine Enkelinnen wären, wenn auch uneheliche, sollten darum doch nicht ganz leer ausgehen. Ihre Zukunft sollte vor Not und Entbehrungen sichergestellt sein; und ebenfalls hatte er erklärt, bei der ihnen auf Thirlwall gewährten Gafründhaft bleibe es so wie bisher. Ehe Frau Pauline sich von ihm entfernte, hatte der alte Herr, der anfänglich gräßlich getobt hatte, nachher aber in eine mildere Stimmung gerathen war, ihr noch angekündigt, er werde die ganze Angelegenheit noch einmal gründlich untersuchen und aufklären lassen; bis dahin solle sie nur nicht verzagen.

(Fortsetzung folgt.)

Der Familienschmuck.

Roman von A. J. Mordmann.

(Nachdruck verboten.)

38. Fortsetzung.

"Wer hat es Ihnen gesagt?" wiederholte sie ihre frühere Frage.

"Fräulein . . ." begann Holmfeld, und dann verstummte er. Wieder am Rande einer unzarten Indiskretion, besann er sich noch in letzter Sekunde. Aber es war zu spät. Mit Fräulein konnte nur eine einzige Person gemeint sein.

"Ah — Edith also! Und woher wußte sie es?"

"Das hat sie mir nicht gesagt."

"So werde ich selbst das entzehrende Gerücht bis zu seiner Quelle verfolgen," sagte Fanny entschlossen. "Kommen Sie, dabei müssen Sie mir behülflich sein."

Kein Wort wurde auf dem Heimwege zwischen Beiden gewechselt. Fanny kämpfte mit der inneren Empörung über die schändliche Nachrede, die ihr von ihrer Cousine widerfuhr, und Holmfeld war so gründlich verföhrt und ratlos, daß er aus seinem verlegenen Schweigen keinen Ausweg zu finden wußte.

Sie ahnten nicht, daß ihnen die ersehnte Aufklärung schon jetzt zutheil werden sollte, freilich in einer Weise, die keins von ihnen hoffte und wünschte.

So eingenommen von dem einen Gedanken

war Fanny, daß sie die beiden Briefe, die ihr beim Eintritt in das Schloß übergeben wurden, kaum beachtete, obgleich der eine die Handschrift Mowbrays zeigte. Sie begab sich sofort zu ihrer Mutter, da sie erst mit dieser sprechen wollte, ehe sie Edith aufsuchte.

Sie fand ihre Mutter in einer Aufregung, die noch weit schlimmer als ihre eigene war. Tödtlich erschrocken kniete sie neben Frau Scudamore, die einer Ohnmächtigen gleich, mit geschlossenen Augen und thränenüberströmt auf einer Ottomane lag; sie badete ihr das Gesicht mit Kölnischem Wasser, umschlang sie schmeichelnd mit beiden Armen und vergaß ihre eigene Kümmerlichkeit in der Sorge um die Frau, die geistig und körperlich förmlich vernichtet zu sein schien.

Nach längerem Bemühen gewann Frau Scudamore ihre Fassung wieder und setzte sich aufrecht hin, immer noch von Fannys Armen liebevoll umschlossen.

"Was ist denn nur vorgefallen, Mama?" fragte sie zärtlich, als Frau Pauline wieder im Stande war, zusammenhängend zu reden.

"Ich kann es Dir nicht sagen, mein armes Kind," antwortete die Mutter, aber auf Fannys unablässiges bitten und Bureden sagte sie endlich: "Es war weiter nichts als eine so entzehrende Unterredung, die ich mit Deinem Großvater gehabt habe."

Wie ein heller Blitz durchfuhr Fanny ein Gedanke, der diese Unterredung mit dem, was sie

Verwendung finden könnten. Wie aber die regulären Truppen der Kolonien über den südafrikanischen Krieg denken, das haben doch soeben erst die Panzerreiter von Neufüdwales gezeigt, die sich alle drückten und bei der Ausschiffung in Sydneys in Civilkleidern und unerkannt nach Hause schlichen. Von den britischen Kolonialtruppen ist so wenig zu erwarten wie von den Milizen. Die größte Gefahr droht den Engländern indessen aus ihren fortgesetzten Niederlagen vom Kaplande her. Dort dürfte man den Augenblick für gekommen erachten, den Briten den Gehorsam aufzukündigen und mit den Buren gemeinschaftliche Sache zu machen.

Wir verzeichnen hier zum Schluss noch folgende telegraphische Einzelmeldungen:

London, 16. Dezember. Nach einer Zusammenstellung, welche die Blätter auf Grund der legenden vom Kriegsamt mitgetheilten Verlustlisten gemacht haben, beträgt der englische Gesamtverlust im Kampfe von Magersfontein (am Modderfluss) an Todten, Verwundeten und Gefangenen 963 Mann.

Modder River, 13. Dezember. Hier eingebrachte Vermundete standinavischer Nationalität klagen, daß die Buren sie 30 Stunden ohne Hilfe liegen ließen; man schließt daraus, daß die Buren alle verfügbaren Ambulanzen für ihre eizenen Verwundeten brauchten. Ihre Verluste werden verschieden, jedoch mindestens auf 800 Mann geschätzt. Lange Wagenzüge wurden nach Jacobsdal zu fahrend gesehen. — Hier erhält sich das Gerücht, daß Freistaatburen, welche des Kampfes müde seien, beinahe auf Transvaalburen geschossen hätten und erst durch General Cronje beruhigt worden wären. (Bei dieser Meldung handelt es sich natürlich einzig um böswillige Erfindung. D. Red.)

Pretoria, 13. Dezember. Eine amtliche Mittheilung aus Modder River besagt, ein durch Depeschenreiter überbrachtes Telegramm meldet, daß die Buren eine große Menge Beute gemacht haben, darunter 200 Lee-Metford-Gewehre, eine Menge gefüllter Puderkarabinen und Hunderte von Patronen. Eine große Anzahl der Engländer hat sich von Tweerivieren nach Belmont zurückgezogen. Die Verluste der Engländer sind sehr groß. Haufen von Leichen bedecken das Schlachtfeld. Wir haben eine beträchtliche Anzahl Pferde verloren. Die Schlacht war für uns ein glänzender Sieg, er hat die Begeisterung unserer Krieger noch erhöht und wird sie befähigen, noch größere Thaten zu vollbringen. — Nach einem heute hier eingegangenen Telegramm aus dem Lager vor Mafeking findet ein Angriff auf das kleine Fort der Engländer statt, dessen Resultate bisher gut sind. Das Fort ist bereits schwer beschädigt. Es tobte ein heftiges Geschützfeuer.

London, 16. Dezember. Die Abendblätter melden aus Kapstadt vom 15. d. Mts.: Lord Methuen machte eine neue Demonstration vor Magersfontein, verwickele die Buren in ein Gefecht und zog sich dann zurück. Die zweite Ausgabe der "Times" bringt ein Telegramm aus Modder River von gestern, wonach Lord Methuen am frühen Morgen ein Geschützfeuer eröffnete, welches die Buren erst erwiderten, als die Engländer sich zurückzogen. Man bemerkte Abends, daß die Buren weitere Verschanzungen aufwarfen. Es scheint, als ob sie beabsichtigen, eine Art "Gibraltar" zu errichten, welches die Pahnlinie beherrscht. — Nach einem Telegramm aus Bulawayo vom 8. d. Mts. war in Mafeking am 6. d. Mts. Alles in Ordnung. Die Belagerungsgruppe der Buren besteht nur noch aus 2000 Mann unter General Snyman. Sie haben vier Feldgeschütze und ein Belagerungsgeschütz.

Kimberley, 16. Dezember. Eingeborene berichten, daß alle Buren im Betschuanaland im Aufstande sind. (Diese Sache ist, wie oben ausgeführt, für die Engländer sehr unangenehm. D. R.)

Pretoria, 15. Dezember. Das Befinden General Jouberts, welcher sich in Volksrust aufhält, bessert sich.

London, 16. Dezember. Heute Nachmittag sind, wie die Abendblätter melden, ein in aller Eile einberufener Kabinett statt, dem Chamberlain in nicht bewohnte. Das Fernbleiben Chamberlains ist angeblich darauf zurückzuführen, daß Chamberlain sich nach Dublin begaben hat, wo ihm am Montag von der Universität ein Ehrengrad verliehen werden soll. (Wo für ??)

Sydney, 16. Dezember. Gouverneur Macchamp erhielt von der englischen Regierung die telegraphische Mittheilung, daß sie das Angebot eines weiteren australischen Truppenkontingents für den Dienst in Südafrika gern annehme.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn. Zur Regelung der Sprachenfrage in Böhmen und Mähren erfährt das „R. W. D.“ von unterrichteter Seite, der von der Regierung ausgearbeitete Entwurf umfaßte das ganze Gebiet der Sprachenfrage und stellte grundlegende Bestimmungen für den Sprachgebrauch in allen Verwaltungszweigen auf, ohne einen weiteren Ausbau der Vorlage zu verhindern. Der Entwurf benutzte einige Punkte des Pfingstprogramms der Deutschen, so daß das Gesetz die Billigung der deutschen Abgeordneten finden könnte, und komme auch den berechtigten berechtigten Forderungen der Tschechen entgegen.

Ausland. Petersburg, 16. Dezember. Die kaiserliche Familie hat heute wieder in Barstoje Selo Wohnung genommen.

werden zur Verstärkung der Okkupationstruppen in Madagaskar demnächst drei Bataillone aus Algerien abgehen. Überdies wird eine Anzahl Artilleristen dorthin gesandt werden. Hierfür seien algerische Truppen gewählt, weil die Marinetruppen gegenwärtig dem französischen Küstengebiet nicht entzogen werden könnten.

Türkei. Für die traurigen Verhältnisse in der Türkei ist folgende Nachricht bezeichnend: Der "Frankfurter Zeitung" wird aus Konstantinopel gemeldet: Der Schwager des Sultans, Mahmud Pascha, seit 20 Jahren mit der Schwester des Sultans, Prinzessin Seniha Sultan, verheirathet, wird mit seinen zwei Kindern seit vorgestern vermisst. Mahmud gilt als liberaler Mann. Sein Palais am Bosporus ist seit heute von Polizei umstellt. — Die Prinzessin Seniha weiß keinerlei Auskunft über den Aufenthalt ihres Mannes zu geben. Sie fand nur einen Brief vor, in welchem er schrieb, er verlasse Konstantinopel auf immer, da die Verhältnisse ihm das Leben hier verleidet. Der Minister des Außenfern erhielt heute vom Sultan Befehl, an sämtliche Gesandtschaften und Botschaften der Türkei im Auslande zu telegraphiren, sie sollten über den Verbleib Mahmuds Nachrichungen anstellen.

Philippinen. Der Pariser "Agence Havas" wird aus Hongkong gemeldet: 200 in Biyan von den Philippinern eingeschlossene Amerikaner wurden zu Gefangenen gemacht. Die Philippiner sind entschlossen, den Kampf fortzusetzen. Die Armee der Philippinen ist in kleine Truppenkörper eingeteilt, um einen Guerillakrieg zu führen. Es wird bis vor den Thoren Manila's gekämpft. Die spanischen Gefangenen wurden von Aguinaldo in Freiheit gesetzt. Dies hat eine strenge Censur über die Presse verhängt. Aus den Depeschen aus Manila wird alles ausgeschlossen, was für die Aufständischen günstig lautet.

Aus der Provinz.

* Briesen, 14. Dezember. Herr Musikdirektor Lachner aus Löbau nahm heute in der evangelischen Kirche die von Herrn Wittek-Elbing erbaute Orgel ab. Das neue Werk fand den größten Beifall. — Herr Landrat Petersen ist vom 18. Dezember bis zum 3. Januar beurlaubt.

* Marienburg, 16. Dezember. Gegen das vor Kurzem ergangene Disciplinar-Urtheil des Bezirkshausschusses zu Danzig, durch welches der bereits seit acht Monaten zur Verfügung gestellte hiesige Polizei-Kommissarius Scheffler zu 90 M. Strafe wegen Überschreitung seiner Amtsbesitznisse verurtheilt ist (es war Entlassung aus dem Amte beantragt), ist auf Veranlassung des Herrn Regierungspräsidenten die Revision eingelebt. Gleichzeitig ist der hiesige Magistrat ersucht worden, für einen Vertreter des Polizei-Kommissarius vorläufig schleunigst zu sorgen, auch noch schleunigst zwei Polizeisergeanten anzustellen, umso mehr, als der eine Polizeisergeant ebenfalls bereits seit längerer Zeit zur Verfügung gestellt ist und jetzt auch eine mehrmonatliche Gefängnisstrafe erhalten hat.

* Elbing, 16. Dezember. Auf der hiesigen Schichau-Werft lief heute das deutsche Torpedoboot "S 97" glücklich vom Stapel. — Ein kürzlich in London verstorbener Herr Welke hat seiner Vaterstadt Elbing Zweihunderttausend Mark zur Unterstüzung von Blinden aus Elbing vermacht.

* Danzig, 16. Dezember. Die Strafkammer verurtheilte heute den Handlungsgehilfen Flurian, Sohn achtbarer Eltern, wegen einer Reihe dreister Beleidigungen zu 10 Monaten Gefängnis.

* Königsberg, 15. Dezember. Erschossen hat sich der Bankbeamte Erich R. in seiner in der Passage gelegenen Wohnung. Das Motiv zur That ist bisher nicht bekannt geworden. Es wird angenommen, daß der sich eines guten Leumundes erfreuende unverheirathete Mann die That in einem Unfall geistiger Umnachtung ausgeführt hat. R. wurde noch lebend in das St. Elisabeth-Krankenhaus gebracht, wo er, ohne die Befinnung wieder erlangt zu haben, bald darauf verstarb.

* Königsberg, 16. Dezember. Der Universitätsprofessor Geh. Justizrat Dr. Salkowski ist nach schwerem Leiden gestorben.

Thorner Nachrichten.

Thorner, 18. Dezember.

[Stadtverordneten-Sitzung] am Sonnabend den 16. Dezember 1899, Nachmittags 3 Uhr. Anwesend sind 26 Stadtverordnete sowie am Tische des Magistrats Bürgermeister Stachowitz und Syndikus Kelch. Für den Verwaltungs-Ausschuß berichtet Stadt. Kordes: Zu Tit. 5, Pos. 1 und Tit. 6 der 1. Gemeindeschule werden für Utensilien je 30 M. nachbewilligt; jedoch soll der Dirigent der Schule darauf hingewiesen werden, künftig mit den im Etat ausgeworfenen Mitteln auszukommen. — Von der definitiven Anstellung des Nachtwächters Karl Krüger wird Kenntniß genommen. — Zu Tit. 8, Pos. 1 bis 3 des Kämmerer-Etats (Roggengelder für die hiesigen Geistlichen, nach dem Martinipreis berechnet) werden 45,38 M. nachbewilligt. — Der Mehrbetrag des Patronatsanteils für die Dach- und Thurmreparatur bei der Kirche in Kielbasin in Höhe von 60,25 M. wird bewilligt.

Von der Kommission, welche sich mit den Vorbereitungen zur Wahl eines Stadtbauraths zu beschäftigen hatte, sind drei Bewerber zur engeren Wahl gestellt worden, nämlich die Herren Regierungsbauemeister Franz in Frank-

Myslowitz und Regierungsbauemeister Schmidt in Coburg. Die Ausschüsse haben beschlossen, zunächst den Regierungsbauemeister Franz aufzufordern, sich hier vorzustellen. Stadt. Wolff bemerkt, daß die Zeugnisse des Regierungsbauemeisters Franz ganz vorzüglich seien. Stadt. Leutke empfiehlt, den neuen Stadtbaurath erst auf ein Jahr probeweise anzustellen. Stadt. Uebritz erklärt eine einjährige Probezeit ebenfalls für wünschenswerth. Stadt. Mehlein: Der jetzt gleichfalls zur engeren Wahl gestellte Regierungsbauemeister Schmidt in Coburg habe sich bereits bei einer früheren Ausschreibung der hiesigen Bauaufsichtsstelle gemeldet, sein Gesuch sei damals aber überschritten worden. Inzwischen sei Herr Schmidt in Coburg die Stadtbaurathsstelle, zunächst auf ein Jahr probeweise, übertragen worden. In den Ausschüssen habe man sich darüber gewundert, daß Herr Regierungsbauemeister Schmidt schon wieder aus Coburg fort wolle und beschlossen, Erklärungen über ihn einzuziehen. Er, Redner, habe in der Zwischenzeit selbst bei den städtischen Behörden in Coburg angefragt und die Auskunft erhalten, daß sich Herr Schmidt dort sehr gut bewährt habe und man sich darüber wundere, daß er sich nach Thorn gemeldet habe. Redner meint, daß ihn wohl das höhere Gehalt dazu bewogen habe. Im Übrigen sei er auch dafür, erst den Reg.-Bauemeister Franz aus Frankfurt a. O. kommen zu lassen, zunächst auf ein Probejahr. Stadt. Wolff spricht gegen die probeweise Anstellung; eine derartige Bedingung sei nicht in der Ausschreibung der Stelle enthalten gewesen und könne daher den Bewerbern, die sich auf Grund dieser Ausschreibung gemeldet haben, nicht nachträglich auferlegt werden. Die betreffenden Herren würden wohl kaum darauf eingehen und würden sich vielleicht gar nicht gemeldet haben, wenn in der Ausschreibung ein Probejahr bedingt worden wäre. — Ein Antrag Leutke, außer Herrn Franz auch den Reg.-Bauemeister Kolle-Myslowitz gleichzeitig zu Vorstellung aufzufordern, wird abgelehnt. Der Antrag, den Baurath auf ein Probejahr anzustellen, wird ebenfalls abgelehnt, und der Antrag der Ausschüsse, den Reg.-Bauemeister Franz Frankfurt a. O. zur Vorstellung aufzufordern, angenommen.

Von der Wahl des Zahlmeister-Spiranten Brauns in Raistenburg zum 2. Kalkulator wird Kenntniß genommen. Stadt. Leutke regt bei dieser Gelegenheit an, daß die neu angestellten Beamten der Stadtverordnetenversammlung bei der ersten Gelegenheit vorgestellt werden. Diesem Wunsche soll in Zukunft entsprochen werden.

Ein Herr Rose in Berlin hat mit dem Magistrat wegen Ankaufs eines Platzes zur Errichtung einer Brauerei verhandelt und sich schließlich für den Ankauf eines ca. 10 000 qm. großen Stück Landes im Ulanenwälde entschieden. Der Preis soll 2 M. pro qm. betragen. Der Ausschuss beantragt, die Sache einzuweilen an den Magistrat zurückzugeben, da das Terrain zum Gebiet der städtischen Forstverwaltung gehört und die Forstdeputation noch nicht mit der Angelegenheit beschäftigt worden sei. Bürgermeister Stachowitz wendet sich gegen diese Verzögerung. Die Forstdeputation habe sich allerdings noch nicht damit beschäftigt; aber es werde da bei nicht viel Neues herauskommen. Der Magistrat habe dem Herrn Rose zunächst das Terrain angeboten, auf dem bisher die städtische Ziegelei stand, und zwar zum Preise von 1 M. pro qm., weil das Land dort hügelig ist; Herr Rose habe sich aber schließlich für das Terrain an der Ulanenstraße entschieden. Er empfiehlt dringend, über den Verlauf heute schon Beschluß zu fassen und den Zuschlag zu ertheilen. Stadt. Aronsohn fragt bei dieser Gelegenheit, welches Resultat die Volkszählung am 2. Dezember d. Js. ergeben habe. Syndikus Kelch: In der Stadt Thorn sind 23 614 Einwohner gezählt worden, hierzu kommen 803 Einwohner der eingemeindeten Ortschaften Weishof et al., so daß 24 417 Einwohner vorhanden sind. Das Ausscheiden der Stadt wird aber trotzdem zum 1. April stattfinden können, denn mit Genehmigung des Herrn Regierungspräsidenten werden auch die im Winter auf den Kähnen hier wohnenden Schiffer mitgezählt, das sind 836 Personen, wodurch sich die Einwohnerzahl auf 25 253 erhöht.

Die Rechnung der Krankenhauskasse für 1. April 1898/99 schließt mit einem Vorschuß von 1 600 M. (gegen 2 800 M. im Vorjahr) ab.

Der Vorschuß aus der Kämmererkasse beträgt 10 010 M., das Vermögen des Krankenhauses beläuft sich auf 249 296 M. — Von den Nachweisungen über den Stand der Etatsmittel für das städtische Krankenhaus und Siechenhaus am 1. November d. J. wird Kenntniß genommen.

Der zum ersten Bürgermeister gewählte Herr Landrat Dr. Kersten hat beim Magistrat den Antrag gestellt, seine Pensions- und Reliktenverhältnisse zu regeln. Er weist darauf hin, daß er, weil er noch in körperlicher Kürigkeit aus dem Staatsdienste scheide, seiner staatlichen Pension verlustig geht und macht insbesondere darauf aufmerksam, daß die städtischen Behörden von Danzig ihren Oberbürgermeister Dr. Delbrück, der sich in der gleichen Lage befindet, dadurch entschädigten, daß sie in Bezug auf seine Pensionsansprüche seine Anstellung um 6 Jahre zurückdatierten. Der Magistrat hat beschlossen, Herrn Dr. Kersten, falls er innerhalb der ersten 6 Jahre dienstfähig werden sollte, ein Viertel seines Gehalts als Pension zu gewähren. Im Sterbefalle soll das Gesetz für die Versorgung der Hinterbliebenen der Kommunalbeamten, welches dieselben Sätze vorsieht, wie bei Staatsbeamten, sogleich Anwendung finden. d. h. ev. auch noch vor Inkrafttreten des Gesetzes. Diese letztere Bestimmung soll auch für die andern Magistratsmitglieder gelten. — Hiermit war die Tagesordnung erschöpft und die Sitzung wurde geschlossen.

* [Personalien.] Der Sekretär Grüner bei dem Amtsgericht in Briesen ist in gleicher Eigenschaft an das Amtsgericht in Dr. Ensay versetzt worden.

Dem Hauptmann Witt im Infanterie-Regiment Graf Dönhoff Nr. 44 ist die Rettungs-Medaille am Bande verliehen worden.

Kommunalbeamten im Sinne des Gesetzes zu gelten haben und welche nicht. Zur letzteren Kategorie könnten z. B. alle Angestellten in städtischen Betriebsverwaltungen, wie Gasanstalt, Schlachthaus u. s. w. gerechnet werden. Auch darüber werden Beschlüsse zu fassen sein, welche städtischen Beamten lebenslänglich und welche auf Kündigung angestellt werden sollen. Infolge dieser neuen Bestimmungen werden daher umfangreiche Änderungen des Ortsstatus nötig werden. Die Regierung dringt auf schleunige Erledigung, damit die Angelegenheit spätestens bis zum 1. April geordnet ist. Auf eine Anfrage des Stadt. Leutke erklärt Syndikus Kelch noch, daß Forstbeamte nur bezgl. der Pensions- und Reliktenverhältnisse unter das Gesetz fallen.

An der höheren Mädchenschule beantragt der Magistrat die 4. Klasse zu theilen und eine neue männliche Lehrkraft zum 1. April 1900 anzustellen. Die Theilung der Klasse soll jedoch bereits am 1. Januar stattfinden und die Parallelklasse, die bis dahin von einer Hilfskraft verwaltet werden soll, in eins der im Grochowski'schen Hause gemieteten Schulzimmer verlegt werden. Außerdem wird beantragt, auf der dunklen Treppe zu den Schulräumen im Grochowski'schen Hause eine Gaslampe einzurichten. — Bürgermeister Stachowitz begründet den Magistratsantrag. Herr Direktor Maydorn habe beantragt, auch die 7. Klasse zu theilen, da dieselbe zu Ostern voraussichtlich auch überfüllt sein werde. Der Magistrat sei aber der Ansicht, daß man das erst abwarten solle, ev. könnte man ja einige Schülerinnen weniger aufnehmen. Mit der 4. Klasse sei die Sache anders, da die 5. Klasse bereits geholt sei und die 4. demnach zu Ostern aus 2 Klassen Zusatz erhalten. Die frühere Theilung der Klasse lasse sich ohne besondere Kosten bewerkstelligen, da das Zimmer im Grochowski'schen Hause frei sei und die Kosten für die Hilfskraft aus den Mitteln gedeckt werden können, die bei der jetzt unbefestigten Lehrstelle eingespart werden. Die Versammlung beschließt nach dem Magistratsantrage.

Für den Finanz-Ausschuß berichtet Stadtverordneter Kitterl: Der Kämmererkapitaliensfonds hatte Anfang 1898 einen Bestand von 2 220 000 M., Ende 1898 2 218 000 M. In der Rechnung der Kämmererkasse für das Etatjahr 1. April 1898/99 betrug die Rentverwaltung 83 647 M. Außerordentlich gingen 14 000 M. von der Forstkasse und 20 000 von der Gasanstaltkasse ein. Dazu kamen noch kleinere Einnahmen, so daß sich der Bestand auf 123 626 M. belief. Nach Abzug der Ausgaben, unter denen sich 31 064 M. Vorschuß aus dem Vorjahr befinden, blieben am Schlusse des Jahres 67 795 M. Die laufende Verwaltung schloß mit einem Vorschuß von 23 414 M. ab, da die Kreislasten gegen das Vorjahr um 37 000 M. gestiegen waren. Die Einnahmen betrugen 866 742 M. gegen 845 710 M. im Etat, die Ausgaben betrugen 893 000 M.

Stadt. Aronsohn fragt bei dieser Gelegenheit, welches Resultat die Volkszählung am 2. Dezember d. Js. ergeben habe. Syndikus Kelch: In der Stadt Thorn sind 23 614 Einwohner gezählt worden, hierzu kommen 803 Einwohner der eingemeindeten Ortschaften Weishof et al., so daß 24 417 Einwohner vorhanden sind. Das Ausscheiden der Stadt wird aber trotzdem zum 1. April stattfinden können, denn mit Genehmigung des Herrn Regierungspräsidenten werden auch die im Winter auf den Kähnen hier wohnenden Schiffer mitgezählt, das sind 836 Personen, wodurch sich die Einwohnerzahl auf 25 253 erhöht.

Die Rechnung der Krankenhauskasse für 1. April 1898/99 schließt mit einem Vorschuß von 1 600 M. (gegen 2 800 M. im Vorjahr) ab. Der Vorschuß aus der Kämmererkasse beträgt 10 010 M., das Vermögen des Krankenhauses beläuft sich auf 249 296 M. — Von den Nachweisungen über den Stand der Etatsmittel für das städtische Krankenhaus und Siechenhaus am 1. November d. J. wird Kenntniß genommen.

Der zum ersten Bürgermeister gewählte Herr Landrat Dr. Kersten hat beim Magistrat den Antrag gestellt, seine Pensions- und Reliktenverhältnisse zu regeln. Er weist darauf hin, daß er, weil er noch in körperlicher Kürigkeit aus dem Staatsdienste scheide, seiner staatlichen Pension verlustig geht und macht insbesondere darauf aufmerksam, daß die städtischen Behörden von Danzig ihren Oberbürgermeister Dr. Delbrück, der sich in der gleichen Lage befindet, dadurch entschädigten, daß sie in Bezug auf seine Pensionsansprüche seine Anstellung um 6 Jahre zurückdatierten. Der Magistrat hat beschlossen, Herrn Dr. Kersten, falls er innerhalb der ersten 6 Jahre dienstfähig werden sollte, ein Viertel seines Gehalts als Pension zu gewähren. Im Sterbefalle soll das Gesetz für die Versorgung der Hinterbliebenen der Kommunalbeamten, welche dieselben Sätze vorsieht, wie bei Staatsbeamten, sogleich Anwendung finden. d. h. ev. auch noch vor Inkrafttreten des Gesetzes. Diese letztere Bestimmung soll auch für die andern Magistratsmitglieder gelten. — Hiermit war die Tagesordnung erschöpft und die Sitzung wurde geschlossen.

* [Personalien.] Der Sekretär Grüner bei dem Amtsgericht in Briesen ist in gleicher Eigenschaft an das Amtsgericht in Dr. Ensay versetzt worden.

Dem Hauptmann Witt im Infanterie-Regiment Graf Dönhoff Nr. 44 ist die Rettungs-Medaille am Bande verliehen worden.

Schuh, Hauptm. und Komp.-Chef im Fußart.-Regt. Nr. 11, der Abschied bewilligt. — Rübsamen Garn. Verwalt. Oberinsp. in Thorn, auf seinen Antrag zum 1. März 1900 mit Pension in den Ruhestand versetzt. — Schäle Leutnant im Fußart. Regt. Nr. 15, in das Fußart. Regt. Encke (Magdeb.) Nr. 4 versetzt.

† [Neustädtsche evangelische Gemeinde.] Der Gemeinde-Kirchenrat und die Gemeinde-Vertretung der Neustädtischen evangelischen Gemeinde hielten Sonnabend Nachmittag eine gemeinsame Sitzung ab. Erster Gegenstand der Tagesordnung war die Neuregelung des Pfarrergehaltes, welche das Königl. Konistorium verlangt hat. Hier nach hat die Gemeinde ein um 1800 Mark höheres Grundgehalt zu zahlen, in dessen ermäßigen sich die Beiträge zur Alterszulagenkasse von 1500 auf 300 Mark, also um 1200 Mark. Mithin beansprucht die Neuregelung des Pfarrstellen-Einkommens einen Mehraufwand von 600 Mark. Der Gemeindekirchenrat hat sich mit der Neuregelung nach der Verfügung des Konistoriums einverstanden erklärt und die Gemeinde-Vertretung nahm von letzterer Kenntnis. Ein Einspruch wurde nicht erhoben. — Zweiter Gegenstand war Beschlussfassung über den Pfarrhausbau. Nachdem der vor einem Jahre von den Gemeindeorganen genehmigte Entwurf des Professor Hartung-Charlottenburg zum Bau des Pfarrhauses an der Ecke Friedrichs- und Hospitalstraße die Zustimmung der Königl. Regierung nicht gefunden, wurde Professor Hartung beauftragt, den Entwurf umzuarbeiten. Die betreffenden Skizzen sind jetzt fertig gestellt und lagen der Versammlung vor. Nach denselben soll das Gebäude um ein Souterrain erhöht werden. In diesem wird eine Wohnung für den Küster mit besonderem Eingang eingerichtet. Durch die Erhöhung wird der Bau ein wesentlich besseres Aussehen erhalten. Nach der Friedrichstraße zu ist parterre ein Konferenzsaal vorgesehen. Die Baukosten stellen sich nach dem neuen Entwurfe um 5775 Mark höher. Die Gemeindeorgane beschlossen einstimmig den Bau nach dem neuen Entwurfe mit einem Kostenaufwande von ca. 42 000 Mark und bewilligten den zu den Baukosten fehlenden Restbetrag von 10 000 Mark. Die Ausschreibung der Arbeiten wird erfolgen, sobald der genaue Entwurf und Kostenanschlag von Professor Hartung eingegangen ist. — Drittens wurden zur Beratung vorgelegt die vom Vorstande des Parochial-Verbandes entworfenen Beerdigungs-, Kirchhofs- und Gebühren-Ordnung. Der Parochial-Verband will das Begräbnis- und Beerdigungswofen für die drei Thorner Parochien einheitlich gestalten, da die jetzigen Verhältnisse vielfach zu Unzuträglichkeiten geführt haben. Namentlich wurde der Uebelstand schwer empfunden, daß sobald ein Gemeindemitglied auf einem anderen als dem zu seiner Parochie gehörigen Kirchhof beerdigen lassen wollte, stets doppelte Gebühren zu zahlen waren. Das soll durch die neuen Ordnungen beseitigt werden. Nachdem die Entwürfe der Beerdigungs-, Kirchhofs- und Gebührenordnung in den einzelnen Gemeindeorganen behufs Stillung von Abänderungs-Anträgen vorberathen sind, wird sich die Vertretung des Parochial-Verbandes damit zu beschäftigen haben, um die Ordnung endgültig festzustellen. — Letzter Gegenstand der Tagesordnung war die Wahl dreier Gemeindevorsteher an Stelle zweier verzogener Herren und eines in den Kirchenrath gewählten Vertreters. Für Herrn Kaufmann wurde Herr Braugewerksmeister Mehrlein, für Herrn Brauereibesitzer Groß Herr Uhrmacher Grunwald und für Herrn Klempnermeister Schulz Herr Landgerichtspräsident Hausleutner gewählt.

* [Der Kleinkinder-Bewahrvorstand] beging gestern die feierliche Einweihung seiner vierten Kleinkinder-Bewahranstalt, die bekanntlich auf der Culmer Vorstadt errichtet ist. Herr Pfarrer Waubke von der Neustädtischen evangel. Gemeinde hielt die Weiherede. Der Vorsitzende des Vereins, Herr Landtagsabgeordneter Kitterltheilte mit, daß Herr Landgerichtsrath Bischoff dem Verein für die Anstalt 1000 Mark gespendet hat. Die Anstalt auf der Culmer Vorstadt läßt bereits 50 Kindern ihre Fürsorge zu Theil werden. Nach der Weihefestlichkeit fand unter einem im Lichterglanz erstrahlenden Christbaum eine Weihnachtsbescheinigung für die der Obhut der Anstalt anvertrauten Kleinen statt.

* [Allgemeine Ortskrankenkasse.] Gestern Mittag fand im Saale des "Museum" eine Generalversammlung statt, an der über 40 Arbeitgeber- bzw. Arbeitnehmer-Vertreter teilnahmen. Bei der Eratzwahl für die ausscheidenden Vorstandsmitglieder wurden die Herren Labes und Kluth wieder- sowie Ullmann und Peter Szczepaniewicz neuwählt. In den Ausschuß zur Prüfung der Jahresrechnung für 1899 wählte man die Herren Gerson, Hubrich und Rosenfeld.

S [Stadtansicht.] Eine sehr klare und bis in die kleinsten Einzelheiten genaue Ansicht von Thorn von der Weichsel aus, und zwar von der Eisenbahnbrücke bis zur Defensionskaserne reichend, ist soeben im Verlage der Lithographischen Anstalt von Otto Feyerabend hier selbst erschienen. Das Kunstdruck ist in sechs Farben ausgeführt, kostet in sauberem Passepartout 5 Mark und ist durch die Buch- und Papierhandlungen zu beziehen. Wir glauben, daß diese Thorner Ansicht manchem unserer Leser zum bevorstehenden Weihnachtsfeste als Geschenkgegenstand sehr willkommen sein wird.

* [Almagestigen Sonntags] vollendete Herr Professor Dr. W. Hirsch sein 85. Lebensjahr. Seine zahlreichen Freunde ließen es sich nicht nehmen, dem geistig noch immer sehr regen Herrn persönlich ihre Glückwünsche darzubringen.

hingehen lassen, ohne ihrem Mitbegründer, Ehrenmitgliede und langjährigen Dirigenten ihre Liebe und Verehrung von Neuem zu erkennen zu geben. Der Vorstand derselben nebst zahlreichen Mitgliedern fanden sich Mittags in der Wohnung des Sängergreises ein und brachten ihm ein Ständchen dar. Als dann sprach der Vorsitzende der Liedertafel, Herr Stadtrath Dietrich im Namen der Sänger dem Geburtstagskind die herzlichsten Glückwünsche aus. Herr Professor Hirsch dankte in längerer Ansprache, dabei hervorhebend, daß er in der Pflege der Kunst das wertvollste Stück seines Lebens gefunden habe. Die Pflege der Kunst müsse dem Menschen gewissermaßen zur zweiten Natur werden. Nochmals gratulirend hob Herr Stadtrath Dietrich hervor, daß die Liedertafel die soeben gehörten Worte betrachten sollte als einen Segen, den er ihr ertheile. Schließlich sprach Herr Dietrich noch den Wunsch aus, daß es dem Herrn Professor vergönnt sein möge, das Weichselgaujägerfest im Juni n. J. hier selbst noch mitzumachen. Wenn nicht anders, so müsse er sich dann in einer Sänfte nach der Ziegelei tragen lassen, um dem Hauptkonzerte beizuwohnen.

† [Für die Buren] die im Transvaalkriege verwundet wurden, bzw. zur Pflege ihrer hinterbliebenen Wittwen und Waisen sind uns ferner überwiesen worden 10,20 Mark von einer Skatpartie bei Voß. Weitere Gaben nehmen wir gern entgegen.

* [Fazit der Ergebnisse] Am Sonnabend fand in Rüdigshain und Siemon eine Treibjagd statt, bei der von 18 Schülern 70 Hasen erlegt wurde. Jagdkönig wurde Herr Kaufmann Bähre - Thorn mit 8 Hasen. — Am vergangenen Donnerstag wurden bei einer Treibjagd in Czostochow bei Briesen von 20 Schülern 106 Hasen, 2 Rehe und ein Hirsch zur Strecke gebracht; hier wurde Jagdkönig Herr Oberleutnant v. Krause - Thorn mit 19 Hasen und einem Reh. — In Schillnau wurden bei einer Treibjagd in voriger Woche von 19 Schülern 35 Hasen geschossen.

* [Postzähler.] Bei der in den Tagen vom 6. bis 8. d. Mts. auf der Kaiserl. Ober-Postdirektion zu Danzig abgehaltenen Postzählerprüfung haben die Postgehilfen Engel aus Neiden, Heinrich aus Braust, Kuse aus Elbing, von Malotki aus Hohenstein, Polley aus Dt. Eylau, Reinke aus Hochstüblau und Meyling aus Danzig die Prüfung bestanden.

S [Ausbildung freiwilliger Krankenpflegerinnen.] Der Verband der Vaterländischen Frauenvereine Westpreußens gedenkt im kommenden Jahre wieder unter Leitung des Herrn Generalarztes a. D. Dr. Boretus die unentbehrliche Ausbildung freiwilliger Krankenpflegerinnen und Helferinnen zu bewirken. Der Cursus soll Sonnabend, 6. Januar, beginnen.

— [Auch im nächsten Jahre] müssen die Einkommensteuer-Erläuterungen in der Zeit vom 4. bis 20. Januar abgegeben werden. Es ist darauf aufmerksam zu machen, daß jeder bereite zu einem Einkommen von mehr als 3000 M. zur Einkommensteuer veranlagte Steuerpflichtige auf die öffentliche Aufforderung hin zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet ist. Unterläßt er die Erklärung, so geht er bekanntlich, auch wenn er zu einem seinem Einkommen nicht entsprechenden höheren Steuersatz veranlagt ist, der gesetzlichen Rechtsmittel gegen seine Einschätzung verlustig.

* [Wechselstempelmarken.] Der Bundesrat des Deutschen Reichs hat beschlossen, daß es zulässig sein soll, auf Wechselstempelmarken, die mit dem Bordruck „den . . . ten . . . 18 . .“ versehen sind und nach dem 31. Dezember 1899 entwertet werden, die vorgebrachte Biffer 18 (oder die Biffer 8 allein) zu durchstreichen oder durch Überstricken in 19 umzuändern.

* [Abänderung der Postordnung.] Wie wir hören, hat der Staatssekretär der Reichspostamts auf eine an ihn ergangene Anregung sich in Bezug auf eine Fristverlängerung für Postaufträge zustimmend dahin geäußert, daß die Bestimmungen der Postordnung in entgegengesetzter Weise dahin abgeändert werden sollen, daß bei Postaufträgen mit dem Vermerk „zum Protest“ dem Auftragabreifen in der Folge gestattet sein wird, die bei der Vorzeigung durch den bestellenden Boten nicht eingelösten Aufträge nachträglich bei der Postanstalt bis zum Schalterschluß des Vorzeigetages einzulösen.

* [Erhöhung der Kalkpreise.] Die Vereinigung der Oberschlesischen Kalkwerke erhöhte den Preis von 32 auf 46 Pf. pro Centner.

* [Vertheuerung des Holzes.] Aus Landsberg a. W. schreibt man der „Pos. Ztg.“: Es liegen noch 3800 Stämme Holz im oberen Nezekanal, wodurch ein Theil der Sägemüller zur Außerbetriebsetzung der Werke veranlaßt wird. Kaum, daß den beteiligten Sägemüllern die Nachricht vom Schluss des Flößerverkehrs durch das Eis gemeldet war, erschienen sie auch schon, um das Holz per Bahn nach dem betr. Platze zu spieden. Es sind thatsächlich mehrere Waggons Holz mit der Ostbahn von Nakel, Walden, Weizenhöhe, Friedheim, Erpel und Schneidemühl nach Landsberg a. W. gekommen, und von hier zur Oder nach Küstrin eben weitergegangen. Die Fracht hat das Holz aber derart vertheuert, daß wie ein beteiligter Holzhändler aus dem Oderbruch einem hiesigen Bahnbeamten mitteilte, der Festmeter Holz auf 42,50 M. sich frei Gebrauchsplatz stelle. Daß bei einem solchen Preise die betreffenden Holzhändler auf die Bahnfracht verzichten, ist selbstverständlich, aber ohne Zweifel ist diese Probe ein Beweis von der Wichtigkeit der Wasserstraßen und Kanäle für den Holzhandel wie für den Handel überhaupt. Die

oder übel bis zur Eröffnung der Schiffahrt warten müssen. Auf der Negev war in diesem Jahre der Flößerverkehr, dem der niedrige Wasserstand ziemlich günstig war, und der bis auf die kurze Zeit des Sommerhochwassers der Weichsel fast gar nicht mit Schwierigkeiten zu kämpfen hatte, besonders lebhaft und das Endresultat ist demnach ein recht günstiges. Insgeamt wurden aus dem oberen Nezekanal Weizenhöhe rund 6600 Flöße mit ungefähr 300 000 Stämmen Holz expediert, an welcher Leistung 1213 Flößer sich beteiligten.

* [Ein großes Feuer] brach Sonnabend Nachmittag auf dem Rittergut Bielawy, Herrn Chr. Sand gehörig, aus und hat fast den gesamten Bestand an Gebäuden eingedächt. Als Herr Sand Nachmittags gegen 5 Uhr mit seiner Familie am Kastell saß, wurde plötzlich Feuer gemeldet und als er auf den Hof hinaustrat, schlugen bereits die hellen Flammen den Himmel. Herr Sand erbat sich telefonisch sogleich von Thorn Löschhilfe und es rückten von hier aus auch eine Spritze und drei Wasserwagen aus; leider war aber das Löschwerk sehr schwierig, da großer Wassermangel herrschte und die Wasserwagen Wasser vom Thorner Schlachthof herbeiholen mußten. Es blieben denn auch leider nur das Wohnhaus, das Inspektorhaus und der Kuhstall von den Flammen verschont; alle anderen Gebäude mit Ernte, todtem Inventar etc. brannten nieder, und von dem lebenden Inventar fanden leider auch ca. 60 Schweine und einige Schafe den Tod in den Flammen, während die Pferde etc. gerettet werden konnten. Die Thorner Feuerwehr kam erst am gestrigen Sonntag Mittag von der Brandstelle zurück. — Als Ursache des Feuers wird grobe Fahrlässigkeit oder vielleicht auch böswillige Brandstiftung angenommen. Herr Sand hat sogleich eine Belohnung von 100 M. für die Ermittlung des Schuldigen ausgesetzt.

* [Ein Flußpirat] schlimmster Sorte machte im letzten Sommer die Weichsel in der Gegend von Włocławek (Rusisch-Polen) unsicher, und mancher Weichselshirer ist von ihm arg geplündert worden. Dieser gefährliche Kumpel ist jetzt von der russischen Behörde gefaßt und hinter Schloß und Riegel gesetzt. Gegenwärtig weilt ein russischer Rittmeister, als Polizeimeister, mit einem Sekretär hier in Thorn, um die mit ihren Rähnen hier in Winterstand liegenden Schiffer zu vernehmen.

* [Polizeibericht vom 18. Dezember.] Gefunden: Eine neue dunkelbraune Pferdedecke, abzuholen von Gauerke, Wilhelmskaserne; ein Damen-Meggschirm in der Breitestraße; ein Kinderportemonnaie mit kleinerem Inhalt in der Baderstraße; zwei Frauenhemden und drei Taschentücher am Altstädt. Kirchhof. — Verhaftet: Elf Personen.

Warschau, 18. Dezember. Wasserstand hier heute 1,91 Meter.

Vermischtes.

Der österreichische Thronfolger Franz Ferdinand will, wie in Budapester Hofkreisen versichert wird, auf seine Eheschließung mit der Gräfin Chotek nicht verzichten. Infolgedessen habe ihm Kaiser Franz Joseph eine Bedenkzeit von zwei Jahren gegeben, nach deren Ablauf der Erzherzog entweder auf die Ehe oder auf die Thronfolge verzichten müsse.

Die Zustände auf Sizilien haben eine Illustration erfahren durch die Aussage, die der italienische Kriegsminister Merri in dem Maiänder Prozeß wegen Ermordung des sizilianischen Bankdirektors Notarbartolo gemacht hat. Merri, der Kommissar in Sizilien während des Belagerungszustandes war, erklärte seine volle Überzeugung von der Schuld des verhafteten Oberhauptes der Mafia, des Abg. Palizzoli, dessen Treiben er schilderte. Aber dieser sei nicht allein schuld; es gebe da noch verschiedene hochgestellte Persönlichkeiten, die mit Palizzoli gemeinsame Sache gemacht hätten. Die Regierung möge fest zugreifen. — In Palermo sind bereits verschiedene Verhaftungen vorgenommen worden.

Der Verbrauch von Munition seitens der Engländer im Burenkriege ist so ungeheuer, daß man in den Werkstätten von Woolwich Tag und Nacht an der Herstellung von Geschosse arbeitet und die Behörden die üblichen Weihnachtsferien gefrichen haben.

Fast 22 000 Menschen sind im letzten Jahre in Britisch-Indien durch den Biss giftiger Schlangen getötet worden. Reißende Thiere, wie Löwen, Tiger u. s. w. tödten 3564 Menschen.

Das größte aller Hünengräber Deutschlands, das Grab von Seddin bei Perleberg, ist eben von der Provinz Brandenburg für den Preis von 2000 Mark gekauft worden. Der Inhalt des Grabes ist an das Märkische Museum in Berlin übergegangen. In der Urne ruhten die Überreste eines alten germanischen Königs aus dem 6. Jahrhundert v. Chr. Ferner enthielt das Grab das Schlachtkreuz des Königs, einen Trinkpokal, eine Streitaxt, Ringe, Armbänder u. s. w. Alles aus Bronze.

Die Firma Harper und Brothers in New York, eine der ältesten und größten Verlagsanstalten Amerikas, befindet sich in einer schweren Finanzkrise, da sie gegenüber einer Schuldenlast von über 5 Millionen Dollars keine entsprechenden Aktiva mehr besitzt. Die Zeitschrift "Harpers New Monthly Magazine" wurde schon 1850 gegründet und erreichte innerhalb eines halben Jahres 50 000 Abonnenten. Man hofft, durch eine Reorganisation des Geschäfts jährlich 100 000 Dollar an laufenden Ausgaben ersparen

1000 Angestellte hat, vor dem Zusammenbruch zu bewahren.

Neueste Nachrichten.

Bangkok, 17. Dezember. Prinz Heinrich von Preußen ist hier eingetroffen. London, 17. Dezember. Amtlicher Mitteilung zufolge beträgt der gesamte Verlust General Bullers in der Schlacht am Tugelaflusse 1097 Mann, darunter 66 Offiziere. Davon sind tot 82, darunter 6 Offiziere; verwundet 667, darunter 42 Offiziere; vermisst werden 348, darunter 3 Offiziere. 15 Offiziere gerieten in Gefangenschaft.

Sterkstroom, 15. Dezember. (Meldung des Reuter'schen Bureau's). Infolge der Niederlage bei Stormberg ist das ganze Land nördlich von hier im Zustand des Aufruhs. Auch die Einwohner hier und im Basutoland sind unruhig und verlieren das Vertrauen in die Stärke der Engländer. (!)

Rapstad, 15. Dezember. Dem "Cape Argus" zufolge laufen noch weiter Berichte über geheime Versammlungen von Anhängern der Buren ein; an mehreren Plätzen nehmen die holländischen Farmer eine bedrohliche Haltung an. — Im Hospital zu Wijnberg sind mehrere Züge mit britischen Verwundeten aus der Schlacht bei Magersfontein eingetroffen.

London, 17. Dezember. Wie verlautet, hat Lord Methuen sein Hauptquartier in Modder-River aufgeschlagen, das jetzt ein stark befestigter Platz mit reichlicher Wasserzufuhr ist, und beabsichtigt, Modder-River zur Basis künftiger Operationen zu machen.

Paris, 17. Dezember. Die "Agence Havas" meldet aus Kairo: England hat die Absicht, für den Krieg in Transvaal 2000 Mann aus Egypten zu ziehen; dies hätte aber den Nachteil, Egypten ohne Garnison zu lassen. Man glaubt, daher werde ein Theil der sieben Divisionen zum Erhalt der nach Südarika gesandten Truppen nach Egypten kommen. Es ist auch die Rede von der Entsendung eines Einwohnerkontingents.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank in Thorn.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 18. Dez., um 7 Uhr Morgen + 1,70 Meter. Lufttemperatur: + 0 Grad Celsius. Wetter: trüb. Wind: O. Gisland.

Wetteraussichten für das nördliche Deutschland.

Dienstag, den 19. Dezember: Wolkig mit Sonnenchein, mäßig sal; strömweise Niederschläge. Sonnen-Aufgang 8 Uhr 10 Minuten, Untergang 3 Uhr 45 Minuten.

Mittwoch: Aufgang 6 Uhr 32 Minuten, Untergang 9 Uhr 30 Minuten Morgens.

Berliner telegraphische Schlüsselkarte.

	18. 12.	16. 12.
Tendenz der Börsenhörse	rubig	mit
Russische Banknoten	216,30	216,15
Warschau 8 Tage	215,70	—
Österreichische Banknoten	169,30	169,35
Breitblicke Konsols 3 %	88,10	88,50
Breitblicke Konsols 3½ %	97	97,10
Breitblicke Konsols 3½ % abg.	96,80	97,10
Deutsche Reichsanleihe 3 %	88,10	88,60
Deutsche Reichsanleihe 3½ %	97,25	97,40
Westpr. Pfandbriefe 3 % neu. II	85,9	85,90
Westpr. Pfandbriefe 3½ % neu. II	94,20	94,50
Posen Pfandbriefe 3½ %	95,25	95,40
Posen Pfandbriefe 4 %	101	100,90
Polnische Pfandbriefe 4½ %	98	98,10
Türkische 1% Anleihe C	26	25,95
Italienische Rente 4%	92,90	—
Rumänische Rente von 1894 4%	82,60	82,75
Disconto-Kommandit-Anleihe	192,25	191,80

Alfred Abraham, Breitestr. 31.

empfiehlt sein reich sortirtes Lager in nur guten Qualitäten zu äußerst billigen Preisen.

Wollne Hemden
Wollne Hosen
Wollne Jacken

Wollne Strümpfe
Wollne Handschuhe
Wollne Westen

Chemisettes
Kragen
Manschetten

Cravatten
Schirme
Hosenträger.

Am 15. d. Mts. starb nach schwerem Leiden

Herr Rentier Joseph Wollenberg.

Derselbe hat während einer langen Reihe von Jahren unserer Gemeinde-Verwaltung als Repräsentant angehört, der er stets mit Eifer und Pflichttreue seine Kräfte widmete. Das Andenken des Verbliebenen werden wir stets in Ehren halten.

Thorn, den 17 Dezember 1899.

Der Vorstand u. das Repräsentanten-Collegium der Synagogen-Gemeinde.

Freiwillige Versteigerung.
Dienstag, den 19. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, werde ich vor der Pfandkammer am hiesigen Königl. Landgericht ein completes Fuhrwerk (Britschle, 1 8jährigen Wallach, tüchtiger Gänger) öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

Erläuterung.

Ich erkläre hiermit, daß ich mit dem heutigen Tage die Geschäfte eines unbesoldeten Sekretärs des hies. Kaiserlich Russischen Vice-Consulats freiwillig aufgegeben habe. Fertige Übersetzungen und sonstige Schriftstücke in deutscher und russischer Sprache, auch ertheile ich russischen Unterricht.

S. Streich,

gerichtlich vereideter Dolmetscher u. Translator der russischen Sprache.
Thorn, Väckerstraße 9.

Das schönste und passendste

Weihnachtsgeschenk für Damen, Mädchen und Kinder ist ein

schöner Hut, solche sind jetzt nach der Saison für halbe Preise zu haben bei

J. Lyskowska,
Kulmerstraße.

Heimchen
und andere
Spiele
für Kinder jeden Alters

B. Westphal,
Papierhandlung und Buchbinderei.

Empfiehlt täglich frisch eintreffend:

Silberlachs
à Pfd. 90—1,00

**Seezander, Karpfen,
Steinbutt, Seezunge,
Aal, Hecht, Hummers etc.
Versandt nach Auswärts franko.**

Ed. Müller, Danzig.
Seefischhandlung u. Versand-Geschäft.

Will kaufen jeden Posten.

Bestellungen auf Oderkarpfen

und sämmtliche Seefische erbitte bis zum 21. d. Mts.

A. Mazurkiewicz.

Bestellungen auf Spiegel - Karpfen

nimmt entgegen bis zum 24. d. M.

M. Kalkstein v. Oslowski.

Passendes Weihnachtsgeschenk.

Soeben erschienen:

Vollkommenste

Totalansicht von

Thorn,

mit Weichselbrücke und Defensionskaserne, 18×40 cm. groß, künstlerisch in 6 Farben ausgeführt. Zu haben in den Buch- und Kunsthändlungen von:

Walter Lambek,

G. F. Schwarz, Emil Hell,
und beim Verfertiger

Otto Leyerabend.

Verlobung.

Die schönsten

Trauringe,
massiv Gold gestempelt,
Paar schon von 11,50—50 M.

bei Hugo Sieg, Elisabethstr. 10.

Daselbst auch die schönsten

Weihnachts-Geschenke
als Uhren, Ketten, Broschen,
Ringe etc. etc.

Damen-Uhren schon von
M. 8,50

Weiss-Mohn Blau-Mohn

offerirt billigst

B. Hozakowski, Thorn.

Ein fast neues
Kutschgesherr
hat zu verkaufen.

Sidzik, Fischerstraße 89.

Mädchen für Alles

mit guten Bezeugnissen sucht zum 1 Januar 1900.

Becker, Altstädt. Markt 16, III.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

A. Wohlfel,
Schuhmacherstr. 24.

4 Zimmer, Entr. u. Zub. von sofort billig zu

vermieten bei

<